N.º 128

Ill.mo e Ex.mo Snr.

Tenho a honra de transmittir a V. Ex.ª as inclusas copias de duas Notas que me foram dirigidas por Lord Palmerston em 29 de novembro p. passado e 5 do corrente, communicando-me não haver apparecido, até a ultima das mencionadas datas, indicio algum de Cholera morbus, assim nesta Capital como nos seus arredores. As ditas Notas referem-se a documentos, que vão respectivamente copiados depois de cada uma dellas. Por esta occasião cumpre-me tambem informar a V. Ex.ª, que a Cholera ainda continúa em Sunderland, onde todavia não tem feito os estragos que se esperava. Nem consta por ora que ella se declarasse

em alguma outra parte do Reino Unido.

Deos guarde a M.ce Londres em 7 de Dezembro de 1835.

Ill.mo e Ex.mo Snr. Francisco Carneiro de Campos

Eustaquio Adolfo de Mello Matta

Copia

Lord Palmerston presents his compliments to the Chevalier de Mattos, and has the honour to inclose to him for his information the Copy of a Letter which has been this day transmitted to him by the Central Board of Health.

Foreign Office Nov.r 29. 1831.

Central Board of Health Council Office Whitehall Nov.r 28. 1831. = Sir. = In obedience to the directions of the Lords of H. M. Most Honorable Privy Council signified by Mr. Greville's Letter of this date, I have to acquaint you for the information of Viscount Palmerston that London and its vicinity is entirely free from any suspicion of the Existence of Cholera Morbus. — I have &c. = (signed) W. Maclean = Secretary. = Sir George Shee Bart.

Está conforme
Antaquim Adolfo de Mello Mattos

Gria)

Foreign Office December 5 1838.

Lord Palmerston presents his Compliments to the Chevalier Mattos and has the Honour to enclose for his Information the copy of a Letter which has been this day transmitted to him from the Central Board of Health. — The Chevalier de Mattos.

Central Board of Health Council Office Whitehall December 5th 1838. — Sir — In obedience to the directions of the Lords of His Majesty's Most Honourable Privy Council, I am to acquaint you for the Information of Viscount Palmerston that London and its Vicinity is entirely free from any suspicion of the existence of Cholera Morbus. — (Signed) W. Maclean — Secretary — Sir George Shee Bt

Está conforme
Antonio Adolfo de Mello Mattos